

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 11 (1933)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Rapport sur l'inspection des champignons pendant les marchés des mercredis et samedis à Fribourg en 1932

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport sur l'inspection des champignons pendant les marchés des mercredis et samedis à Fribourg en 1932.

Les marchés des mercredis et samedis ont eu lieu régulièrement du 27 avril au 31 décembre 1932 aux emplacements désignés par la police locale, conformément à l'Ordonnance fédérale du 23 février 1926, réglementant la vente des champignons. Pendant ce temps, il a été délivré 1517 bulletins autorisant la vente de kg 10 180,9 de champignons reconnus comestibles et de 1435 chaînes de 12 morilles dans les 4 sortes suivantes: *Morchella conica*, conique; *elata*, élevée; *esculenta*, ronde ou jaune; *rimosipes*, à pied ridé. Les autres espèces se répartissent comme suit: *Hygrophorus marzuolus*, de Mars, kg 17; *Tricholoma Georgii*, Mousseron de St-Georges, kg 23; *Cantharellus cibarius*, Chanterelle commune, kg 5494,5; *Cantharellus lutescens*, jaunâtre, kg 32; *Cantharellus infundibuliformis*, en entonnoir, kg 483,75; *Cantharellus clavatus*, violette, kg 0,25; *Boletus edulis*, noble, *aereus*, bronzé, *chrysenteron*, à chair jaune, *castaneus*, marron, *bovinus*, des bouviers, *badius*, bai brun, *granulatus*, granulé, *luteus*, beurré jaune, *scaber*, raboteux, *viscidus*, visqueux, *subtomentosus*, subtamenteux, *variegatus*, panaché, *cyanescens*, bleuissant, et *rufus*, raboteux ou rude, kg 1549,5. *Hydnum imbricatum*, imbriqué, kg 24. *Hydnum repandum*, pied de mouton kg 910,5. *Tricholoma aggregatum*, en touffes, *columbetta*, colombe, *irinum*, odeur d'iris, *equestre*, noble, *rutilans*, rouge ardent, *conglobatum*, aggloméré, *personatum*, pied bleu, *nudum*, le nu, pied violet, *terreum*, terreux, *portentosum*, prétentieux, kg 409. *Psalliota campestris*, des champs, *arvensis*, boule de neige, *pratensis*, de couche de Paris, *sylvatica*, des bois, *silvicola*, boule de neige des forêts, kg 67,5. *Russula xerampelina*, feuille-morte, *integra*, entière, *virescens*, verdoyante, *Palomet*, *cyanoxantha*, charbonnier, *olivacea*, olivacée, *alutacea*, couleur de cuir, *lutea*, jaune, kg 15,25. *Clavaria Ramaria*

*flava*, jaune, *aurata*, dorée, *botrytis*, chou-fleur, *barbe-de-capucin*, *formosa*, belle ou élégante, kg 249,5. *Clavaria pistillaris*, en forme de pilon, kg 12. *Amanita rubescens*, golmotte, kg 8,75; *Lycoperdon caelatum*, Vesse-de-loup ciselée, *gemmatum*, perlé, *pyriforme*, en forme de poire, *echinatum*, hérissée, kg 38,5. *Lepiota procera*, parasol, *rhacodes*, déguenillée, *excoriata*, écorchée, kg 28. *Polyporus confluens*, agglomérée, *frondosus*, en touffes, *ovinus*, des brebis, *intybaceus*, chicorée, *cristatus*, à crêtes, kg 38,25. *Coprinus comatus*, chevelu ou goutte d'encre, *atratomentosus*, encrier, kg 6. *Clitocybe geotropa*, tête de moine, *maxima*, très grand, *infundibuliformis*, en entonnoir, *gilva*, gris cendre, *viridis*, vert, *nebularis*, nébuleux, *cyanthiformis*, en coupe, *dealbata*, blanc d'ivoire, kg 41. *Armillaria mellea*, tête de Méduse, kg. 24; *Armillaria imperialis*, impériale, kg 4,25. *Craterellus cornucopioides*, corne d'abondance, kg 72. *Cantharellus clavatus*, en massue, kg 0,35. *Cortinarius*, sept espèces ou sortes, kg 16. *Lactarius deliciosus*, délicieux, *sanguifluus*, sanguin, *subdulcis*, douceâtre, *volemus*, à lait abondant, vache, kg 85. *Laccaria laccata*, le laqué, *tortilis*, pied tordu, *amethystina*, violet améthiste, kg 1,75. *Peziza leporina*, oreille de lièvre, *onotica*, oreille d'âne, kg 0,85. *Gyromitra esculenta*, cape d'évêque, kg 2. *Marasmius oreades*, faux mousseron, kg 0,9. *Bovista gigantea*, vesse-de-loup géante, kg 4. *Gyrocephalus rufus*, oreille de veau, kg 10,75. *Paxillus atratomentosus*, à pied velouté, kg 0,750. *Gomphidius glutinosus*, le clou, le glutineux, kg 1,5. *Tremellodon gelatinosus*, trémelle gélatineuse, kg 1,75. *Clitopilus prunulus*, petite prune, meunier, kg 0,5.

Ont été séquestrés et détruits: *Amanita phalloides*, amanite phalloïde, kg 3; *Amanita pantherina*, panthère, kg 5. *Boletus felleus*, bolet amer, kg 10,5. *Polyporus squamosus*,

équailleux, kg 11,95; Polyporus sulfureus, soufré, kg 15. En plus kg 151 champignons détériorés, suspects, véreux, en décomposition ou trop rongés par les insectes. Tous ces sujets ont été enlevés par la voirie.

En outre, il a été vérifié kg 284 de champignons divers qui ont été consommés en ménage particulier et n'ont pas été mis en

vente. Du 27 avril au 31 décembre 1932 107 espèces diverses ont passé au contrôle contre 112 l'année 1930. Aucun rapport n'a été fait, tout s'étant passé normalement sur nos divers marchés.

Tel est le rapport pour l'année 1932.

*Paul Vannaz, inspecteur.*

---

## **Pilzler-Treffen bei Effretikon am 6. August 1933.**

Der Verein für Pilzkunde Zürich unterhält stets gute Beziehungen zu den benachbarten Sektionen Bremgarten, Dietikon und Winterthur. Zwei Wochen nach dem gemeinsamen Waldfest bei Bremgarten zogen die Zürcher aus zu einem Treffen mit den Winterthurer Pilzlern bei Effretikon. Der Zürcher Präsident A. Bühler, der für seine Pilzlerschar stets väterlich besorgt ist, verfügte sich schon einige Tage vorher als Quartiermacher dorthin, um uns bei einem nächst den Wäldern wohnenden Landwirt zu Gaste zu melden. Am Sonntag erwies es sich, dass er da einen recht guten Griff getan hatte. Am frühen Vormittag traf die etwa 50 Personen starke fröhliche Gesellschaft dort ein. Gepäck ablegen, einen kleinen Imbiss aus dem Rucksack, dazu einen frischen Trunk Most mit allerhand Witzen gewürzt, war der Auftakt des Tages. Bald erfolgte das Signal zum Beginn der Pilzpirsch. Aufstellen in zwei Gruppen, hie Zürich und hie Winterthur, und fünf Minuten später sind die beiden Gruppen in verschiedener Richtung eingetaucht in das geheimnisbergende Düster des Waldes. Wir alle waren eifrig bestrebt, das Geheimnis, das uns reizte, zu lüften. Bald waren wir angenehm überrascht, entgegen unserer anfänglichen Hoffnungslosigkeit, eine ganze Anzahl Pilzarten vorzufinden. War die Ausbeute nicht gerade quantitativ hervorragend, so war sie doch im Verhältnis zu dem anhaltend trockenem Wetter wider Erwarten gut. Um die Mittagszeit trafen die Pilzler beim Bauernhaus

wieder zusammen. Im grünen Grase unter den Obstbäumen entwickelte sich ein fröhliches Lagerleben. Die einen verzehrten die mitgebrachten Lebensmittel, andere kauften guten Speck und währschaftes Bauernbrot beim Gastgeber und liessen auch den prächtigen Most durch die Gurgel rinnen. In der Stube aber war eine Suppenanstalt eingerichtet. Da ass man eine kräftige Fidelisuppe, und fidel waren alle, besonders da der obligate Schwarze mit Kirsch auch nicht fehlte. Nach dem Essen eröffneten die offiziellen Pilzberater von Winterthur und Zürich eine Pilzberatungsstelle. Hier wurden die Pilzkörbe zur Kontrolle vorgewiesen. Manchmal gab es wohl ein langes Gesicht, wenn die schönsten Pilze konfisziert wurden wegen Verdächtigkeit oder Ungeniessbarkeit, wohl auch wegen der zu vielen Einwohner. Folgende Pilzarten wurden festgestellt: Scheidenstreifling, Amanitopsis vaginata (Bull.); Purpurleistling, Cantharellus clavatus, Pers.; Graubrauner Täubling, Russula livescens Batsch; Schmieriger Täubling, Russula integra L.; Speisetäubling, Russula vesca Fr.; Grünschuppiger Täubling, Russula virescens Schöff.; Kampfer-Milchling, Lactarius camphoratus, Bull.; Brätling, Lactarius volemus Fr.; Pfeffermilchling, Lactarius piperatus Scop.; Braunroter Milchling, Lactarius rufus Scop.; Stinkmorchel, Phallus impudicus L.; Falscher Eierschwamm, Cantharellus aurantiacus Wulff.; Eierschwamm, Cantharellus cibarius Fr.; Gebuckelter Trichterling, Clyto-